Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 78 (1960)

Heft: 242

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paralt tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 242 Bern, Samstag 15. Oktober 1960

78. Jahrnann - 78° année

Berne, samedi 15 octobre 1960 Nº 242

Redektion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21650 Im Inlend kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: j\u00e4hrich Fr. 27.50, helbj\u00e4hrich Fr. 15.50, viert\u00e4lj\u00e4hrich Fr. 3.50; So, ein Monat Fr. 3.50; ein Monat Fr. 3.50; ein Monat Fr. 3.50; Ausland: j\u00e4hrich Fr. 40. — Preis der Einzelnummer 28 Ro. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicies AG. — Insertionstarit: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Reum: Ausland 30 Rp. — Jehresabonnementspreis für die Monatsschrift "Die Volkswirtscheft": Fr. 10.50.

Rédection et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21640 En Suisse, les ebonnements ne peuvent être pris qu'é la poste, Prix d'ébonnement: Suisse: un en 27 fr. 63; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5,50 fr.; un mois 3,50 fr.; étranger: fr. 40.— per en — Prix d'un numére 25 ct. (port en sus). — Règie des ennonces: Publicités SA. — Terif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son aspece; étrenger: 30 ct. — Prix d'ebonnement ennuel à le revue mensuelle "La Vie economique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale
Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.
Handelsrepister. - Registre du commerce. – Registro di commercio.
Muster und Modelle. – Dessins et modèles. – Disegni e modelli 96629-96678.
Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische
Schuhmachergewerbe. – Extension de la convention collective nationale des cordomiers. – Conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere del calzolaio in Isvizzera.
Union Nasic S. A. à Genève.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Polynésie française: Libération des importations.
Postcheckverkehr. Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.
Löhne in den Militärbetrieben und in den Werkstätten der SBB. (Hinweis auf die «Volkswirtschaft» Nr. 9).
Salaires versés dans les établissements militaires et les ateliers des CFF. (aperçu de «La Vie économique» Nº 9).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Ouvertures de fallilles

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qul ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage lmmobiller doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà éche ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'Immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gaigistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans

de créanciers.

Office des faillites d'Aubonne

Failli: Patthey André, représentant, à Féchy.

Date du prononcé: 3 octobre 1960. Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 4 novembre 1960.

Office des faillites, Lausanne Faillic: Compagnie des aérosols S.A., avenue Mon Loisir 13, Lausanne. Date du prononcé: 6 octobre 1960.

Première assemblée des créanciers: mardi 25 octobre 1960, à 16 heures, dans une salle du Palais de Justice de Montbenon (rez-de-chaussée, entrée est),

Dċlai pour les productions: 15 novembre 1960.

Office des faillites, Genève

Faillic: Weber G. & Cie, Société en commandite, fabrique de montres et chronographes, 4, rue de la Rôtisserie, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 26 septembre 1960.

Première assemblée des créanciers: lundi 31 octobre 1960, à 10 heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7, Genève.

Délai pour les productions: 15 novembre 1960.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Konkursamt Unterstrass-Zürich Einstellung einer konkursamtlichen Nachlassliquidation

Ueber den Nachlass des am 26. Juli 1960 verstorbenen Muggli Gottlieb, geh. 13. Mai 1897, von Meggen (Luzern), Taxihalter, wohnhaft gewesen Röschibachstrasse 28. Zürich 10/37, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 29. September 1960 die konkursamtliche Liquidation

angeordnet. Das Verfahren wurde aber vom genannten Richter mit Verfügung vom

 Oktober 1960 mangels Aktiven wieder eingestellt, Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Oktober 1960 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich zur Uebernahme der entstehenden Kosten verpflichtet und an diese einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 600.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Office des faillites, Lausanne

Failli: Vuilliomenet Georges, associé dans la société en nom collectif Vuilliomenet et Viquerat, rue des Crêtes 12, Lausanne. Date du prononcé: 6 octobre 1960.

Délai pour avancer les frais de 500 fr.: 25 octobre 1960.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (1634)

Failli: Michoud Gerard, Laboratoire Dixol, route du Signal 17, à Lausanne.

Date du prononcé: 6 octobre 1960.

Délai pour avancer les frais de 500 fr.: 25 octobre 1960.

Office des faillites, Vevey

La faillite de Galletti Maurice, né en 1935, mécanicien, chemin de Palud 2, à Vevey, ancien commerçant en machines à coudre à Aigle, prononcée le 27 septembre 1960, a été suspendue faute d'actif par décision du président du Tribunal du district de Vevey.

Si aucun créancier ne demande, dans un délai de dix jours échéant le 25 octobre 1960, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de 500 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG, 249-251)

(L.P. 249-251)

(SchKG. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls passe en force, s'il n'est attaqué dans les er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249-251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Luzern-Stadt

Im Konkurse über Rudin Heidi, geb. Portmann, Hausfrau, wohnhaft Giseliboden 5, in Luzern, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, der am 22. Februar 1960 im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft Rudin & Portmann, chemische Reinigungsanstalt und Wäscherei, Giseliboden 5, in Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen wirdirgenfelle und der Perkannt betreutet und der Perkannt betreutet und der Perkannt betreutet betreutet und der Perkannt betreutet und der Perkannt betreutet und der Perkannt betreutet betreutet und der Perkannt betreutet betre widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf. Beschwerden betreffend Kompetenzstücke nach SchKG Art. 92 sind binnen der Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes schriftlich geltend zu machen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldner: Willimann-Wenger Karl, Güterstrasse 103, Inhaber der Firma «Karl Willimann», Roh- und Fertigprodukte aller Art, Thiersteinerallee 29, in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG, 268)

Konkursamt Fraubrunnen

Das Konkursverfahren über Ambühl Josef, Garagier, Bätterkinden, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Fraubrunnen vom 12. Oktober 1960 als geschlossen erklärt worden.

Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldner: Husi-Schaub Johann, wohnhaft Gundeldingerrain 6, Inhaber der Firma «Hans Husi», Büroorganisation, in Basel. Datum der Schlusserklärung: 12. Oktober 1960.

Konkursamt St. Gallen

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft Rosenast Johann, Zimmermeister, wohnhaft gewesen in Muolen.

Das Verfahren in nachbezeichnetem Konkurse ist durch Verfügung des Konkurs-richters vom 10. Oktober 1960 als geschlossen erklärt worden.

Office des faillites, Genève

Les liquidations des faillites ci-dessous mentionnées ont été clôturées

le Tribunal des première instance par jugements du 13 octobre 1960: 1º Guy & Cie, fabrication et commerce d'horlogerie, 4, place du Cirque,

à Genéve.

Donnat Lucette, Madame, née Privet, ex-gérante du café-bar «Bar Lucette», 15, rue de la Rôtisserie, à Genève. Dame Lucette Donnat a été déclarée excusable.

Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (SchKG. 257-259) (LP. 257—259)

Konkursamt Brugg

Im Konkursverfahren über die Einzelfirma Müller-Meier Josef, 1908, Spezialgeschäft für keramische Boden- und Wandbeläge und Handel mit Baumaterialien, von Bünzen, in Brugg, gelangt Dienstag, den 15. November 1960, 15 Uhr, im Restaurant «Schönegg», in Brugg, folgende Liegenschaft | an eine einmalige öffentliche Steigerung:

Grundbuch Brugg Nr. 1831, Kat. Plan 4/1890: 5,40 Aren Gebäudeplatz und Garten, Schöneggstrasse 33, Steuer-

schatzung Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1534, brandversichert zu Fr. 170 000.— Fr. 215 000.— Konkursamtliche Schatzung:

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 29. Oktober 1960 hinweg während zehn Tagen beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Brugg, den 12. Oktober 1960

Konkursamt Brugg.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Juge-instructeur d'Hérens et Conthey, Sion

Le concordat proposé par Mayoraz Edouard, d'Alexandre, 1916, Hérémence (Valais), a été homologué par le Juge-Instructeur d'Hérens-Conthey à Sion, le 12 octobre 1960. Dividendc: 20%

Sion, le 13 octobre 1960.

Le Juge-instructeur: Jos. Mariéthod.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

7. Oktober 1960.

Fürsorgefonds der Escher Wyss Aktiengesellschaft in Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1956, Seite 179). Die Unterschrift von Dr. Konrad Hoerni ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hubert Sturzenegger, von Trogen, in Küsnacht (Zürich), Mitglied des Stiftungsrates.

7. Oktober 1960.

Versicherungskasse der Angestellten der Escher Wyss Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 5. (SHAB. Nr. 158 vom 11. Juli 1959, Seite 1972). Die Unterschrift von Dr. Konrad Hoerni ist erloschen. Neu führt Kollektivunter schrift zu zweien Dr. Hubert Sturzenegger, von Trogen, in Küsnacht (Zürich), Mitglied des Stiftungsrates.

7. Oktober 1960. Personalstiftung der Baubetrieb Zürich, Genossenschaft für Maurerarbeiten, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1957, Seite 2819). Die Unterschrift von Gallus Berger ist erloschen. Neu führt Kollektivunter-schrift zu zweien Rudolf Spörri, von Fischenthal, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates

8. Oktober 1960

Personalfürsorgestiftung der Industrial Consulting and Management Engineering Co., ICME, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 31. August 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt der öffentlichen Urkunde vom 31. August 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten der Industrial Consulting & Management Engineering Co., ICME, in Zürich, im Alter sowie für deren Hinterlassene im Todesfalle. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von drei bis fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Dr. Hans Haab, von Meilen, in Kloten, Präsident, sowie Heinrich Ernst Stettbacher, von Zürich, in Horw (Luzern), und Willy Oesch, von Oberlangenegg (Bern), in Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Genferstrasse 11 in Zürich 2 (bei der Industrial Consulting & Management Engineering Co., ICME). ICME). 10, Oktober 1960.

Personal-Fürsorge-Fonds der Firma Adolf Fenner Söhne, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 36 vom 12. Februar 1949, Seite 424). Mit Beschluss vom 26. August 1960 hat der Bezirksrat Zürich die Stiftungsurkunde abgeändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Die Unterschrift von Emil Fenner-Wörnle ist erloschen. Kurt Fenner führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des Stiftungsrates und Verwalter.

Fürsorgestiftung für das Personal des Sekretariates des Verbandes Schweizerischer Eisenwarenhändler, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 6 vom 10. Januar 1959, Seite 83). Die Unterschrift von Rudolf Christen ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Charles Bauer, von und in Genf, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Oktober 1960.

Personalfürsorgestiftung der Dr. R. Maag A.-G., Chemische Fabrik Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1946, Seite 205). Dr. Rudolf Maag führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Einzelunterschrift Willi Günthart-Maag, von Adliswil, in Regensberg, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Oktober 1960. Fürsorgefonds der «National» Registrierkassen A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1955, Seite 2363). Die Unterschriften von Walter Emil Kaegi und Harry Kappeler sind erloschen. René Richardet führt seine Kollektivunterschrift nun als Präsident des Stiftungsrates, und Alfred Dietschi führt seine Kollektivunterschrift nun als Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift Albert Schweizer, von Winterthur, in Küsnacht (Zürich), Mitglied und Geschäftsführer des Stif-

tungsrates. René Richardet oder Werner Dangel oder Albert Schweizer zeichnen je mit Hans Albrecht oder Heinrich Arbenz oder Alfred Dietschi oder Emil Gasser oder Fritz Ziefle.

10. Oktober 1960.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Nilfisk A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1950, Seite 127). Die Unterschriften von Theodor Ott und Max Graf sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Hektor Meier, von Zürich, in Horgen, als Vizepräsident des Stiftungsrates, und Andreas Eggenschwiler, von Matzendorf (Solothurn), in Zürich, als Beisitzer des Stiftungsrates.

10. Oktober 1960.

Wohlfahrtsfonds der Firma Spindel-, Motoren- & Maschinenfabrik A.-G. vormals Weber & Co. in Uster, in Uster (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1943, Seite 294). Die Unterschrift von Dr. Emil Stadler ist erloschen. Hans Gut führt seine Kollektivunterschrift nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift Werner Keller, von und in Uster, Vizepräsident des Stiftungsrates. Der Präsident und der Vizepräsident des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift.

10. Oktober 1960.

Alters- und Unterstützungsfonds der ehemaligen Firma Weber & Co. in Uster und der Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik A.-G. in Uster, in Uster (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1937, Seite 31). Die Unterschriften von Dr. Emil Stadler und Josef Gähwiler sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift Hans Gut, von Zürich, in Erlenbach (Zürich), Präsident des Stiftungsrates, und Jakob Weber, von Maur (Zürich), in Uster, Vizeprä-sident des Stiftungsrates. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

Bern - Berne - Berna Bureau Bern

10. Oktober 1960.

Gemeinschaftsstiftung der Basler Lebens-Versieherungs-Gesellsehaft zur Führung von Personalfürsorgeeinriehtungen, in Bern (SHAB. Nr. 170 vom 25. Juli 1959, Seite 2111). Präsident Hans Holliger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu in den Stiftungsrat gewählt Rolf Sprenger, von Rheinfelden, in Bern. Er sowie Dr. iur. Rudolf Theophil Sarasin und Marcel Matthey führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bubenbergplatz 10 (bei Rolf Sprenger, Präsident).

11. Oktober 1960.

Personalfürsorgestiftung der Marex, sanitäre Apparate A.G., in Biel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1958, Seite 96). Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 38, im Bureau der Firma Marex, sanitäre Apparate A.G.

Bureau Interlaken

8. Oktober 1960.

Personalfürsorgestiftung der Firma Mineralwasser Max Haenny AG, in Interlaken. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. August 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung der männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Firma «Mineralwasser Max Haenny AG», in Interlaken, welche infolge von Alter, Krankheit, Unfall und Invalidität in Not geraten. Im Falle des Todes können an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen Zuwendungen ausgerichtet werden. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern, welcher durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma ernannt wird. Dieser bezeichnet ausserdem die Kontrollstelle. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder mit dem Sekretär. Es sind dies: Max Haenny, von Gurzelen, in Interlaken, Präsident; Gottlieb Michel, von und in Unterseen, Vizepräsident, und Hans-Rudolf Stoller, von Oberthal, in Interlaken, Sekretär. Domizil der Stiftung: Waldeggstrasse 34, Interlaken, im Bureau der Firma «Mineralwasser Max Haenny AG».

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. September 1960. Fürsorgefonds Bueher & Co. A.G., in Luzern. Durch öffentliche Urkunde vom 28. Juli 1960 hat die Firma Bucher & Co. A.G., Reise-, Transport- und Automobilunternehmen», in Luzern, eine Stiftung errichtet. Diese bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma bei Geschäftskrisen, Krankheit, Unfall- und Altersinvalidität. Es können weiter auch Hinter-lassenen eines Angestellten Zuwendungen gewährt werden. Verwaltungsorgan ist der aus 3 bis 5 durch den Verwaltungsrat der Firma bezeichneten Mit-gliedern bestehende Stiftungsrat. Präsident Leo Balmer-Ott sowie die Mit-glieder Fritz Flückiger und Albert Suter, alle von und in Luzern, zeichnen zu zwisen. Adersen de Stiftung Heldenstress d (bei der Stiftensen) zweien. Adresse der Stiftung: Haldenstrasse 4 (bei der Stifterfirma).

Glarus - Glaris - Glarona

6. Oktober 1960.

Cordama-Stiftung, in Glarus, Schutz der Natur, insbesondere der Lebensrechte der Tiere und die Erhaltung der Pflanzenwelt (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1959, Seite 3651). Dr. Robert Hoerni ist als Kurator der Stiftung zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kurator gewählt: Louis Meyer, von Chur, in Genf, welcher Einzelunterschrift führt.

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6 octobre 1960.

Fonds de Prévoyance de la Société des ateliers modernes S.A., à Bulle (FOSC. du 21 octobre 1960, N° 247, page 2692). Le président Auguste Brandenburg étant décédé, sa signature est radiée. Est désigné comme nouveau membre Joseph Pasquier, de et à Bulle, lequel eugagera la fondation en signant collectivement avec un des autres membres du comité de direction, déjà inscrits. Le comité de direction s'est constitué comme suit: Jules Muggler, président, Joseph Pasquier et Gottfried L'ischer membres. Joseph Pasquicr et Gottfried Lüscher, membres.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Lebern

7. Oktober 1960. Fürsorgefonds der Carrosserie Hess A.G., in Bellach (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1955, Seite 1988). Der Präsident des Stiftungsrates Heinrich

Bureau Olten-Gösgen

7. Oktober 1960.

Personalfürsorgestiftung der Wilh. Wenk A.G., in Olten. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. September 1960 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Sie bezweckt, den Angestellten und Arbeitern der Stifterfirma sowie deren Familien im Rahmen der Mittel, welche dem Stiftungsrat als angezeigt erscheinen, Hilfe zu bieten, um den wirtschaftlichen Folgen, welche sich aus der Familienlast, dem Alter, der Zahlungsunfähigkeit und dem Tode ergeben, entgegenzutreten. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Wenk, als Präsitungstrat von 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Wenk, als Präsitungstrat von Lostorf, in Olten. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil der Stiftung: Riggenbachstrasse 8, im Büro der Stifterfirma.

7. Oktober 1960.

Personalfürsorgestiftung der Firma H. Briner Söhne, Wangen b/O, in Wangen bei Olten. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Oktober 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für langjährige Angestellte und Arbeiter, bzw. für deren Hinterbliebene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität. Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus 2 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören gegenwärtig an: Hans Briner, von Pfungen (Zürich), in Wangen bei Olten, als Präsident, und Oskar Briner, von Pfungen (Zürich), in Genf. Sie führen je Einzelunterschrift. Domizil der Stiftung: Halbrain 1.

7. Oktober 1960.

Personalfürsorgestiftung der Firma Mader & Cie AG Schönenwerd, in Schönen werd. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Oktober 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und deren Angehörige und Hinterlassene sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die witschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organ der Stiftung ist ein aus 3 Mitgliedern bestehender Stiftungsrat, wovon 2 Mitglieder durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma und ein Mitglied durch das Personal der Stifterfirma bezeichnet werden. Zur Zeit gehören dem Stiftungsrat an: Franz Mader-Hächler, von und in Schönenwerd, als Präsident; James Forster-Bossard, von Happerswil-Buch (Thurgau), in Buchs bei Aarau, als Vizepräsident, und Robert Baumann, von Muhen, in Schönenwerd, als Mitglied. Alle Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen für die Stiftung kollektiv zu zweien. Adresse: Firma Mader & Cie. A.-G.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

6. Oktober 1960.

Personalfürsorgestiftung der Firma Bürgin A.G., in Hölstein (SHAB. Nr. 48 vom 28. Februar 1959, Seite 633). Die Unterschrift des Nino Treicher, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Es führen nun alle Mitglieder des Stiftungsrates Kollektivunterschrift zu zweien, nämlich: Paul Pfeil, von Buckten, in Liestal, als Präsident (neu), Annemarie Bürgin-Müller, von Diegten, und Walter Hartmann, von Villnachern, beide in Hölstein, als Mitglieder.

8. Oktober 1960.

Bischof von Blarer-Stiftung, in Arlesheim, Fürsorge für die Pfarrer der Römisch-katholischen Landeskirche usw. (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1958, Seite 1560). Die Unterschrift des Aktuars Dr. Georg Feigenwinter ist erloschen. Dem neuen Aktuar Dr. Oswald Blunschi, von Reinach (Basel-Landschaft), in Muttenz, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

8. Oktober 1960.

Stiftung Personalversicherung der Handschin & Ronus Aktiengesellschaft, in Liestal (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1955, Seite 3240). Die Unterschrift des Stiftungsrates Paul Siegrist-Rohner ist erloschen. Dem neuen Stiftungsrat Karl Saladin-Gromann, von Nuglar-St. Pantaleon (Solothurn), in Liestal, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

8. Oktober 1960.

Schulweihnachts- und Schulreisefonds Buckten, in Buckten (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1957, Seite 2376). Die Unterschrift des Stiftungsrates Martin Schaub-Müller ist erloschen. Dem neuen Stiftungsrat Hans Zaugg-Stäger, von Trub (Bern), in Buckten, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

4. Oktober 1960.

Pensionskasse des Kaufmännischen Directoriums in St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1955, Seite 752). Die Unterschriften von Josef Huber, Alfred Raduner und Jean Oderbolz sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: als Vertreter des Kaufmännischen Directoriums: Hermann Berchtold, von Uster, in St. Gallen, Vizepräsident, und Dr. Arnold Semadeni, von Poschiavo, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach: als Vertreter des Personals: Heinrich Wieser, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in St. Gallen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, wobei jeweils ein Vertreter des Kaufmännischen Directoriums mit einem Vertreter des Personals zeichnet.

11. Oktober 1960.

Personalfürsorgestiftung der Kuranstalt Senuriiti Danzeisen-Grauer, in Degersheim (SHAB, Nr. 11 vom 11. Januar 1950, Seite 129). Die Unterschriften von Alfred Danzeisen-Siegrist und Haus Tinner sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Max Zisette, von und in Flawil, und Annelies Limberger, von und in Degersheim. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argevie - Argovia

8. Oktober 1960.

Personal-Fürsorgestiftung der Mechanischen Fassfabrik Rheinfelden A.-G., in Rheinfelden (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1954, Seite 672). Diese Stiftung wird gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Aargau vom 26. August 1960 im Handelsregister gelöscht. Die Liquidation ist durchgeführt.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

8. Oktober 1960.

Personalfürsorgestiftung der Firma Robert Angst & Sohn, in Frauenfeld. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 3. Oktober 1960 eine Stiftung zur Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterflrma im Alter und bei Krankheit, Unfall, Invalidität, sowie bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen. Unterstützungen können auch bei unverschuldeter Notlage gewährt werden. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungs-

rat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident Robert Angst und das Mitglied Pirmin Angst, beide von und in Frauenfeld, vertreten die Stiftung mit Einzelunterschrift. Domizil: bei der Stifterfirma, Rheinstrasse 14.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

5 ottobre 1960.

Cassa a favore del personale della ditta Riccardo Danzi, Locarno, in Locarno. Sotto questo nome è stata costituita, con atto pubblico del 29 settembre 1960, una fondazione. Essa ha per scopo la constituzione di un fondo che possa aiutare gli impiegati della ditta «Riccardo Danzi», in Locarno, in caso di necessità, cessazione dei rapporti di lavoro, ecc. Sono organi della fondazione l'assemblea dei membri, la commissione amministrativa ed i revisori. La commissione amministrativa è composta di due membri che attualmente sono: Alessandro Danzi di Riccardo, da Prato Leventina, in Locarno, presidente, ed Elsa Catelli fu Pasquale, da Mosogno, in Gordola. Essi firmano collettivamente. Recapito: presso la ditta Riccardo Danzi, Locarno, Quartier Nuovo.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

11 octobre 1960.

Fondation de prévoyance en faveur des agents professionnels de La Suisse, Société d'assurances sur la vie, et de La Suisse, Société d'assurances contre les accidents à Lausanne, à Lausanne. Sous ce nom, il a été constitué, selon act authentique dressé le 28 septembre 1960, une fondation. Elle a pour but de procurer aux agents professionnels de La Suisse, Société d'assurances sur la vie et de La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, ainsi qu'à leurs ayants-droit, des garanties contre les conséquences économiques de l'invalidité, de la vieillesse et du décès. La fondation est administrée par un conseil composé de 3 membres. Le conseil de fondation désigne un ou plusieurs contrôleurs. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire. Conseil de fondation: Raymond Devrient, de Bussy-sur-Morges et Boniswil, à Pully, président; Marc Haldy, du Châtelet, à Pully, vice-président; Emile Meyer, d'Ulmiz, à Lausanne, secrétaire. Adresse de la fondation: avenue de Rumine 13 (c/o La Suisse, Société d'assurances sur la vie).

11 octobre 1960.
Fondation commune de La Suisse, Société d'assurances sur la vie, Lausanne, pour le développement des mesures de prévoyance en faveur du personnel d'entreprises, à Lausanne. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 28 septembre 1960, une fondation. Elle a pour but de donner la possibilité aux employeurs qui le désirent d'organiser la prévoyance en faveur de leur personnel, sans devoir pour autant créer une institution propre à leur entreprise ni s'occuper de la gestion des capitanx. Peuvent notamment être réalisées par l'intermédiaire de la fondation toutes mesures de prévoyance pour les cas de décès, de vieillesse. d'invalidité, de maladie et d'accident en faveur d'employés, de membres de leur famille, de ceux dont ils sont le soutien ou de leurs héritiers. La fondation est administration de la fondation de 3 membres au moins, désignés par le conseil d'administration de la fondation de surveillance. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil. Conseil: Marc Haldy, du Châtelet, à Pully, président; Pierre Paschaud, de Lutry et Villette, à Lausanne, secrétaire: André Petitpierre, de Couvet; à Lausanne, vice-président. Adresse de la fondation: avenue de Rumine 13 (¢/o La Suisse, Société d'assurances sur la vie).

Bureau de Vevey

6 octobre 1960.

Fonds des Ecoliers de Vevey à la Montagne, à Vevey (FOSC. du 18 janvier 1947, page 186). La fondation est actuellement engagée par la signature des membres du comité de direction suivants: Marcel Besson, de Lignerolle (Vaud), à Vevey, président; Robert Beck, de Cottens (Vaud), à Vevey, et Jean Kratzer, de et à Vevey, membres. Le président signe collectivement avec l'un ou l'autre des membres. Les pouvoirs conférés à Marcel Hurlimann, Pierre Jomini et David Dénéréaz sont radiés.

10 octobre 1960.

Hôpital du Samaritain, à Vevey (FOSC, du 11 septembre 1951, page 2328). Michel Rossier, de Vevey et Rougemont, à Vevey, est vice-président du comité exécutif. Il signe collectivement à deux, et remplace René Rosset dont les pouvoirs sont éteints.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau du Locle

10 octobre 1960.

Fondation locloise d'intérêt publie et d'embellissement, au Locle (FOSC. du 5 mai 1956, Nº 105, page 1176). Par suite de démission de Constant Rossier, président, Maurice Calame, secrétaire des verbaux. Georges Huguenin-Sandoz, secrétaire-correspondant, et Albert Maire, caissier, leurs signatures sont radiées. Le coinité est constitué comme il suit: Fritz Robert-Charrue, jusqu'ici vice-président, président; André Erard, du et au Locle, secrétaire: Jean-Jacques Renaud, de Rochefort et Neuchâtel, au Locle, caissier. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, avec le secrétaire ou le caissier.

Genf - Genève - Ginevra

6 octobre 1960,

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Sécurit S.A., à Chène-Bongevies (FOSC. du 5 juillet 1958, page 1837). Les pouvoirs de Georges Siry sont radiés. Alfred Schläppy, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Thônex, a été nommé membre du conseil de fondation avec signature collective à deux.

6 octobre 1960.

Fonds de prévoyance du personnel de la maison Osear Egg, à Genève. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 16 septembre 1960, une fondation ayant pour but de venir en aide aux elmployés et ouvriers de la maison «Osear Egg», à Genève, en cas de vieillesse, invalidité ou départ. En cas de décès d'un employé on ouvrier, elle viendra en aide aux survivants. Elle peut également accorder des secours en cas de maladie et accident. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de deux membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux de: Osear Egg, de et à Genève, président, Georgette Egg, de et à Genève, secrétaire, Gérald Paschond, de Vevey et Lutry (Vaud), à Genève, Raymond Meyer, de Genève, à Lancy, et Louis Moser, de Prangins (Vaud), à Genève, tous membres du conseil. Domicile: 28, rue de Carouge, chez Osear Egg.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte September 1960

Deuxième quinzaine de septembre 1960 Seconda quindicina di giugno 1960

I. Abteilung I' Partie I' Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi 96629-96678

Nr. 96629, 16. September 1960, 9 Uhr. - Offen. - 1 Modell. - Transportbe-

hälter. – Reinhard Mitz, Bellevue, Diessenhofen (Thurgau).
Nr. 96630. 16. September 1960, 19 Uhr. – Versiegelt. – 16 Modelle.
Manchettenknöpfe. – Klaus Brodmann, Grenzacherstrasse 11, Basel.

Nr. 96631. 17. September 1960, 11 Uhr. - Offen. - 8 Muster. - Pack-Bänder.

- Paekbandfabrik Günnligen AG., Worbstrasse 226, Gümligen (Bern).

Nr. 96632. 17. September 1960, 20 Uhr. — Versiegelt. — 81 Muster. — Taschentücher, Handtücher, Schürzenstoffe, Tischdecken, Gläsertücher. — Meyer-Mayor's Söhne & Co., Neu-St.-Johann (St. Gallen).
Nr. 96633. 19. September 1960, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kuhhalfter; Kuhanbindehalse. — Franz Käser, landwirtschaftliche Geräte, Stüsslingen

(Solothurn). Nr. 96634. 19. September 1960, 18 Uhr. -- Offen. -- 78 Muster. - Schiffli-

Nr. 96634. 19. September 1960, 18 Uhr. — Often. — 78 Muster. — Schifflinmaschinenstickereien. — Grabher, Seheffkneeht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
Nr. 96635. 20. September 1960, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderspielzeug. — W. Sehneider, Mellingerstrasse 54, Baden (Aargau).
Nr. 96636. 20. September 1960, 17 Uhr. — Offen. — 11 Modelle. — Wand-Decken- und Ständerlaternen. — W. & L. Zaugg-Gramm, Sternengasse 9,

Basel.
Nr. 96637. 20. September 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rauchwaren-Reklameartikel. — E mil Lüthard, Dorfstrasse 66, Zürich 10.
Nr. 96638. 20. September 1960, 19 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Pack-Bånder. — Packbandfabrik Gümligen AG., Worbstrasse 226, Gümligen (Bern).
Nr. 96639. 21. September 1960, 12 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Schifflimaschinenstickereien. — Grabher, Seheflkneeht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
Nr. 96640. 21. September 1960, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Figurenträær-Röhre für Tisch-Fussballspielgeräte. — Johann Kunz. Marktgasse 16.

träger-Röhre für Tisch-Fussballspielgeräte. – Johann Kunz, Marktgasse 16, Gelterkinden (Basel-Land).

Nº 96641. 21 septembre 1960, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Spatule de cuisine. — Ekeo Produets Company, 1949 North Cicero Avenue, Chicago (USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, le

24 mars 1960. No 96642. 21 septembre 1960, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle.

Nº 96642. 21 septembre 1960, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cuillère. —
 Ekeo Produets Company, 1949 North Cicero Avenue, Chicago (USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA., le 24 mars 1960.
 Nº 96643. 21 septembre 1960, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Parcmètre. —
 Henri Bueehe-Rossé, Court (Jura bernois).
 Nr. 96644. 21. September 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vergrösserungsglas mit Beleuchtungsvorrichtung. — Fred Eric Silbermann, 18/26 Essex Road, London N. I. (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, 75 isleb.

Nr. 96645. 21. September 1960, 19 Uhr. - Offen. - 1 Muster. - Flaschen-Auf machung. — Hans Rudolf Schütz, Ländtestrasse 2, Hünibach (Bern). Nr. 96646. 22. September 1960, 9 Uhr. — Offen. — I Modell. — Bijouteriebehälter. — Leo Kretz, Bremgartnerstrasse 111, Dietikon (Zürich).

behälter. — Leo Kretz, Bremgartnerstrasse 111, Dietikon (Zürich).

Nr. 96647. 22. September 1960, 15 Uhr. — Versiegelt, — 1 Muster. — Unterhaltungsspiel. — E mil Rüegsegger, Sandstrasse 225, Beinwil am See (Aargau).

Nr. 96648. 22. September 1960, 15 ¼ Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Kanne, Tassen, Deckel zu solchen. — Heinz Gerber, Sonnegg, Münsingen.

Nr. 96649. 23. September 1960, 15 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Bänder. — Senn & Co. AG., St. Johannvorstadt 17, Basel.

Nr. 96650. 23. September 1960, 15 Uhr. — Offen. — 327 Muster. — Bestickte Damentaschentücher. — Paul Sailer & Co., Haldenstrasse 1, St. Gallen.

Nr. 96651. 24. September 1960, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Konsolenträger. — Albert Weber + Sohn, Aweso-Werke, Wetzikon (Zürich). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Nr. 96652. 24. September 1960, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schiffli für

treter: Gebr. A. Rebmann, Zurich.
Nr. 96652. 24. September 1960, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schiffli für Stickmaschine. — Wilh. Baumgartner, Graberweg 2, Kreuzlingen (Thurgau). No 96653. 26 septembre 1960, 15½ h. — Cacheté. — 10 modèles. — Serviette avec plateaux. — Vuille & Cie S.A., route du Jura 25, Fribourg. No 96654. 26 septembre 1960, 15½ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Valise de collection. — Vnille & Cie S.A., route du Jura 25, Fribourg. Nr. 96655. 2. September 1960, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Teeservice und Gläserständer. — Hans Anderfuhren. Drechslerei, Hofstetten bei

und Gläserständer. - Hans Andersuhren, Drechslerei, Hofstetten bei Brienz.

Brienz.
 Nr. 96656.
 22. September 1960, 18 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Agenda. —
 E. Gundlach KG., Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Charles Grivet,
 Winterthurerstrasse 531, Zürich.

Winterthurerstrasse 531, Zürich.

Nº 96657. 26 settembre 1960, ore 19. — Aperto. — 1 disegno. — Imballaggi per ravioli. — Edgardo Negri, via Municipio, Muralto (Ticino). Avente causa dell'autore: Eliseo Comi, Como (Italia). Mandatario: Avv. Gustavo Rossi, Piazza Grande, Locarno.

Nr. 96658. 27. September 1960, 9 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Betten. — Max Kaech, Steinberggasse 54, Winterthur.

Nr. 96659. 27. September 1960, 9 Uhr. — Versiegelt. — 18 Modelle. — Bücherwand. — Max Kaech, Steinberggasse 54, Winterthur.

Nr. 96660. 27 september 1960, 9 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Boîte de montre «Marquise». — Charles Eberl, rue du Nord 176, La Chaux-de-Fonds.

Nº 96661. 27 septembre 1960, 16 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Appareil pour le traitement des surfaces en métal ou en d'autres matières (Sableuses). — BREMOR S.A., avenue des Marronniers 26, Vevey.

BREMOR S.A., avenue des Marronniers 26, Vevey.

Nr. 96662. 27. September 1960, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Büstenhalter. — International Latex Corporation, Dover, Playtex Park (Delaware, USA). Rechtsnachfolger des Urhebers: Raymond C. Cole, Ridefield (N. J., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. No 96663. 27 septembre 1960, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bigoudi. — Emile Häsler, boulevard de Grancy 7, Lausanne. Mandataire: A. R. Flesch, Lausanne.

Lausanne.

Nr. 96664. 27. September 1960, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. —
Fernsehempfangsapparate. — Standard Telephon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich. Vertreter: Standard Telephon und Radio AG., Zweig-

strasse 395, Zürich. Vertreter: Standard Telephon und Radio A.G., Zweigniederlassung Bern, Bern.
Nr. 96665. 27. September 1960, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zunge zum Anreissen von Cembalo-Saiten. — Hng & Co., Musikhaus, Freiestrasse 70 a, Basel. Rechtsnachfolger des Urhebers Martin Scholz, Basel.
Nr. 96666. 28. September 1960, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schubladengriff; Stuhl. — Max Widmer-Müller, Möbel A.G., Aemtlerstrasse 205, 78 isia-2

Zürich 3. Nr. 96667. 28. September 1960, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Papierbeutel.

Nr. 96667. 28. September 1960, 18 Unr. — Urlen. — I Muster. — Papierbeutel.
— PAPRO AG. für Papierverarbeitung, Freiburg.
N° 96668. 28 septembre 1960, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Entretoise pour le montage de coffrages pour le coulage de murs en béton. — Samuel Barbey, rue de l'Union 9, Vevey. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
N° 96669. 28 septembre 1960, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Galerie pour salle de bain. — Wider SA., Terreaux 27, Lausanne. Mandataire: Jacques Micheli. Genève.

Micheli, Genève.

Nr. 96670. 28. September 1960, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Musterversandschachtel. — «CAFAG» Cartonnagenfabrik AG., Freiburg.

N° 96671. 28 septembre 1960, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Meuble (secré-

taire mural). - Jean-Claude Roulet, rue du Bois-noir 15, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 96672. 29. September 1960, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell.

Nr. 96672. 29. September 1960, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packung. — Styner & Bienz AG., Abt. Alupak, Morgenstrasse 121, Bern 18. Nr. 96673. 29. September 1960, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Behälter. — PHARMAKON L. & F. Hobiger-Chemisehe Fabrik, Rotenlöwengasse 7—9, Wien 1X (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Oesterreich, den 29. Juni 1960. Nr. 96674. 29. September 1960, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flaschen-Verschluss. — Permuta Closures Limited, 86 Baylis Road, London E. C. 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 1. April 1960. Nr. 96675. 29. September 1960, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Anstichkanüle mit Infusionsbehälter. — Laboratorien Hausmann AG., Postfach, St. Gallen 1.

St. Gallen 1.

Nr. 96676. 30. September 1960, 15 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Vorhang-tülle. — Adolf Elsener, Bollwerkgasse 5, Basel 9. Rechtsnachfolger des

Urhebers Theodor Preuss, Ubstadt (Deutschland). Nr. 96677, 30. September 1960, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell.

Otto Maag, alter Zürichweg, Niederlenz (Aargau), und Hans Freudiger, Ungeligraben 24, Lenzburg (Aargau).

Nr. 96678. 30. September 1960, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dachlukarnen über Loggia. — Carrosserie Gaugloff AG., Freiburgstrasse 172 und E. Helfer, Dapplesweg 17, Bern.

II. Abteilung II Partie II Parte

Abbildungen von Modellen für Uhren (die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres (les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi (eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung III° Partie III° Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Nº 96602. 6 septembre 1960, 18 h. — Ouvert. — 6 modèles. — Supports pour la présentation d'articles d'horlogerie et de bijouterie. — Jean Durieu, Jaquet-Droz 58, La Chaux-de-Fonds. Cession du 20 septembre 1960 en faveur de la Mars Continental SA., place de la Gare 10, Lausanne; enregistrement du 26 septembre 1960.

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

Verlängerungen Frolongations Frolongazioni
Nr. 80912. 22. Juni 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Gehäuse zur Aufnahme ausgekämmter Haare. — Hch. Daniel Streiff, Gallusstrasse 28, St. Gallen; registriert den 4. Oktoher 1960.
Nr. 80913. 22. Juni 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Echarpenhalter. — Hch. Daniel Streiff, Gallusstrasse 28, St. Gallen; registriert den 4. Oktoher 1960.
Nr. 80914. 22. Juni 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Echarpenhalter. — Hch. Daniel Streiff, Gallusstrasse 28, St. Gallen; registriert den 4. Oktoher 1960.

4. Oktober 1960.

Nº 81007. 8 juillet 1950. — (IIIe période 1960/1965). — 1 modèle. et talon. — Eric Dufour, rue Lignolat 176, Aubonne (Vaud). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 19 septembre 1960.

Nº 81008. 8 juillet 1950. — (IIIº période 1960/1965). — 1 modèle. — Semelle et talon. — Eric Dufour, rue Lignolat 176, Aubonne (Vaud). Mandataire:

Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 19 septembre 1960. Nr. 81194. 12. August 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Freileitungstrennmesser. — Arnold Anker, Landhausweg 11, Bern; regi-

Nr. 81194. 12. August 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. —
 Freileitungstrennmesser. — Arnold Anker, Landhausweg 11, Bern; registriert den 27. September 1960.
 Nr. 81218. 16. August 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. —
 Serviertableau mit Beleuchtung, Münzkasse und Tragvorrichtung. —
 Karl Mattmüller, mechanische Werkstätte, Gockhausen-Dübendorf; registricht et 21. Charles 1960.

striert den 21. Septemher 1960. Nr. 81308. 29. August 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Sprechguichet. — J. Huber, Metallbau, Männedorf; registriert den 21. Sep-

Spreenguence tember 1960. — (III° période 1960/1965). — 2 modèles. — Aiguilles de pendulettes et réveils. — Manufacture de Pendulettes et Réveils Arthur de pendulettes et réveils. — Manufacture du 19 septembre 1960. de pendulettes et réveils. — Manufacture de Pendulettes et Réveils Ar Imhof SA., La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 19 septembre 1960.

Messapparat. -

tember 1960.

21 septembre 1960. Nr. 81347. 6. September 1950.

Nº 81372. 9 septembre 1950. — (IIIº période 1960/1965). — 1 modèle. — Répertoire d'abonnés au téléphone. — Péeaut, cossres-sorts, administration des Télé-Blitz, rue Numa-Droz 106, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 21 septembre 1960. Nr. 81382. 12. September 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Harass. — Ernst Kälnny, Kistenfabrikation, Hochdorf; registriert den 21. September 1960. No 89157. 28 giugno 1955. — (II° periodo 1960/1965). — 1 modello. — Asta portabandiera per biciclette. — Emilia Bailey, Breganzona-Lugano. Mandataria: A. Racheli, Bellinzona; registrato il 19 settembre 1960. Nr. 89343. 15. August 1955. — (1I. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Stahl-kassette für Autozubehör. — Hans Emch, Däderizstrasse 91, Grenchen. Vertreter: R. Ryf, Schenkstrasse 23, Bern; registriert den 30. September 1960. Nr. 89353. 16. August 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Wárme-krüge. — Standardwerke A.G., Widmenhalde 9, Dietikon. Vertreter: Ing. A. Sahli, Zürich; registriert den 30. September 1960. Nr. 89355. 17. August 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Oelbrenner. - Hans W. Meier, Rebenweg 13, Uster; registriert den 23. September 1960. N° 89364. 18 août 1955. — (II° période 1960/1965). — 1 modèle. — Fenêtre pivotante avec écran fixe transparent — Albert Held & Cie, S.A., Montreux. Mandataire: A. R. Flesch, Lausanne; enregistrement du 20 septembre 1960. Nr. 89401. 30. August 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Bratgrill. — Hans Gass-Stutz, Morcote-Arbostora; registriert den 28. September 1960. grill. — Hans Gass-Stutz, Morcote-Arbostora; registriert den 28. September 1960.

Nr. 89402. 30. August 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Truhe und Fauteuil. — Werner Horst, Rohrmöbel- und Korbwaren-Industrie, Steinen; registriert den 23. September 1960.

Ne 89443. 8 september 1955. — (II periode 1960/1965). — 1 dessin. — Etiquette. — Schenk S.A., Rolle. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement le 27 september 1960.

Nr. 89447. 12. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — Filmschneidehobel für 35-mm-Filme. — Karl Mattmüller, mech. Werkstätte, Gockhausen-Dübendorf; registriert den 21. September 1960.

Nr. 89448. 12. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Filmschneidehobel für 16-mm-Filme mit Presse. — Karl Mattmüller, mech. Werkstätte, Gockhausen-Dübendorf; registriert den 21. September 1960.

Nr. 89467. 15 settembre 1955. — (II- periodo 1960/1965). — 1 disegno. — Imballaggi ed etichette per cioccolata e prodotti alimentari. — Chocolat Stella S.A., Lugano 4; registrato il 26 settembre 1960.

Nr. 89469. 15. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Muster. — Käsegeschenkpackung. — Dischler-Paekungen AG., Au (St. Gallen); registriert den 30. September 1960.

Nr. 89470. 15. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Käsegeschenkpackung. — Dischler-Paekungen AG., Au (St. Gallen); registriert den 30. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Käsegeschenkpackung. — Dischler-Paekungen AG., Au (St. Gallen); registriert den 30. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Käsegeschenkpackung. — Dischler-Paekungen AG., Au (St. Gallen); registriert den 30. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Rever Meres Meres Education (Matter). — Parent Pare striert den 30. September 1960.

Nr. 89519. 28. September 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. —
Feuerwehrschlauchbrücke. — Roger Rusea, Riesbachstrasse 54, Zürich.
Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 19. September 1960.

Nr. 89662. 3. November 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 2 Muster. —
Wandverkleidungsplatten. — Renovit AG., Bedastrasse, Gossau (St. Gallen).
Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich; registriert den 19. September 1960.

Nr. 89673. 7. November 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. —
Elektrischer Stecker. — Tschudin & Heid AG., Holeestrasse 149, Basel.
Vertreter: Eder & Cie., Basel; registriert den 30. September 1960. Löschungen Radiations Radiazioni Nr. 71499. — 1 Muster. — Musterdose für Wyberttabletten. Nr. 71520. — Modell. Drahtseilrolle mit automatischer Bremse. Coiffeurartikel (Halsmanchette). Nr. 71575. — Nr. 71580. — Nr. 71583. — Nr. 80881. — Modell. Modell. -Nagel- und Stiftenteller. Glocke.
Zeichen-Hilfsgerät. 1 Modell. 1 Modell. Nr. 80882. — Nr. 80883. — Modell. Bügelbrett mit Aermelbrett und Abstellrost. Behälter zum Zusammenstellen von Drucktypen. Modell. Nr. 80886. Muster. Stumpenverpackung. Nr. 80887. -2 Modelle. -Staubsauger-Düsen. Nr. 80892. — Nr. 80895. — Modell. — Doppelverglasungs-Schraubenhülse. 1 Modell. 2 Muster. Gartenbank. Tube für Senf. Nr. 80915. — Table d'école; chaise d'école. Outils pour horlogers. Emballage. Nº 80922. modėles. — Nº 80933. — 20 modèles. — Nº 80940. -1 modėle. -Aufhängevorrichtung. Klubtische, Rauchtische, Kleinmöbel. Nr. 80941. Modell. -Nr. 80945. — 22 Modelle. — Nr. 80950. Modell. Haltevorrichtung für Zahnfacetten. Nr. 80956. Modell. Fruchtpresse. Stromabnehmer für Hochfrequenz. Nr. 81015. Modell. Nr. 81212, Modell. Faltschachtel. Schachtel für Speise- und Rahmcis. Nr. 81213. -Muster. Pendulettes. modèles. Nr. 89119. — 8 Modelle. 1 Modell. Verpackungen. Gerät zum Verarbeiten von Zigarrendeck-Nr. 89120. blättern. Nr. 89122. -119 Muster. Schifflimaschinen- und Handmaschinen-Stickcreien Stoffe für Vorhänge, Kleider usw. Nr. 89123. — 6 Muster. Nr. 89124. — 1 Modell. — Vielgelen Nr. 89125. — 4 Muster. — Plakatc. - Vielgelenklampe.

Nº 81330. 1er septembre 1950. — (IIIe période 1960/1965). - 2 dessins. — Etiquettes à vins doux. — Salbreux-Lacour SA., chemin du Chêne 17, Renens (Vaud); enregistrement du 28 septembre 1960.

Nº 81343. 5 septembre 1950. — (IIIº période 1960/1965). — 1 modèle. — Boîte à ouate. — Soeiété Suisse Clématéite SA., Vallorbe; enregistrement du

Nr. 81359. 8. September 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Frucht- und Gemüsepresse. — Bruno Rampinelli-Schwarz, Maschinen und Apparate, Egelgasse 31, Bern; registriert den 30. September 1960.

- (III. Periode 1960/1965).

- Stoppani AG., Könizstrasse 29, Bern; registriert den 30. Sep-

- (IIIe période 1960/1965). - 2 dessins.

Leuchtschild. Modell. Einlage für Kehrichteimer. Mosaik-Kunststeinplatte für Gartenwege und Nr. 89127. -Modell. Nr. 89129. -plätze. Nr. 89132. — Nr. 89133. — Nr. 89134. — Gummitreppenschutz für Kehrichteimer. Modell. Fruchtsaft-Behälter. 2 Modelle. — 5 Modelle. — Verpackungen. Modelle. Möbel. Nr. 89138. — Nr. 89139. — N° 89140. — Fauteuil. Modell. 1 Modell. Schuh-Combi. Décors pour briquets, étuis à cigarettes, boîtes à cigarettes, poudriers, etc. 3 dessins. Wunschzettel für Brautleute. 1 Muster. Chaussures pour dames. 4 modèles. -Nº 89142. — No 89142. — 4 modeles. — Nr. 89144. — 10 Muster. — Nr. 89145. — 1 Modell. — Nr. 89146. — 82 Muster. — Nr. 89147. — 34 Muster. — Nr. 89148. — 1 Muster. — Etiketten für Schuhriemen und Gummilitzen. Tüte. Klöppelspitzen. Kettenstichstickereien. Reklamefigur. Nr. 89151. —179 Modelle. — Nr. 89153. — 1 Modell. — Nr. 89154. — 2 Modelle. — Damenhüte. Einzelantrieb für Tischdrehbänke. Bilderrahmen. 1 modello. — 1 Modell. — 1 Modell. — Macchina per la preparazione del casse espresso. Verdecktes Zapsenband zum Einbohren. Nº 89155. — Nr. 89156. — Nr. 89158. — 1 Modell. Nr. 89159. — 60 Muster. Kordelgeflecht. Stickereien. Nr. 89160. — Nr. 89161. — Nr. 89162. — Nr. 89163. — 1 Modell. — 2 Modelle. — 2 Muster. — Blattwender für Notenständer. Stossfänger für Haus- und Zimmertüren. Spiele und Reklameartikel. Künstliche Magnolienblätter zur Herstellung von Trauerkränzen usw. 1 Muster. Nr. 89164. -Spielzeug. Nr. 89165. — Modell. — Muster. — Steigeisen mit Bindung. Marke für Toto-Wettbewerbe. Nr. 89166. — 1 Muster. Nr. 89167. — 48 Muster. N° 89168. — 1 dessin. Jacquarddrilchgewebe. Cadran de montre. Packung für Zigaretten, Stumpen und der-gleichen mit Einrichtung zum Oeffnen derselben. Nr. 89170. — 1 Modell. — Packung (Laterne). Nr. 89171. — 1 Modell. — Packung (Vogelhäuschen).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres aus, dont la publication est prescrite dans la FOSC, par des lois ou ordonnances

Allgemeinverbindlicherklärung

des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Sehuhmachergewerbe

Der Bundesrat hat am 26. September 1960 verschiedene Bestimmungen des neuen Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Schuhmachergewerbe bis zum 31. August 1962 allgemeinverbindlich erklärt. Der Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 6. Oktober 1960 ver-

öffentlicht. Separatabzüge sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei in Bern erhältlich. (AA. 527)

Bern, den 15. Oktober 1960.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

Extension

de la convention collective nationale des cordonniers

Par arrêté du 26 septembre 1960, le Conseil fédéral a étendu, avec effet au 31 août 1962, le champ d'application de la nouvelle convention collective nationale des cordonniers

Cet arrêté a été publié dans la Feuille fédérale le 6 octobre 1960. Des exemplaires tirés à part sont en vente au bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale, à Berne.

Berne, le 15 octobre 1960.

Office fédéral de l'industrie des arts et métiers et du travail.

Conferimento

del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere del ealzolaio in Isvizzera

Con decreto del 26 settembre 1960, il Consiglio federale ha conferito, con effetto fino al 31 agosto 1962, carattere obbligatorio generale a diverse disposizioni del nuovo contratto collettivo di lavoro per il mestiere del calzolaio in Isvizzera.

Il nuovo decreto è stato pubblicato nel Foglio federale del 6 ottobre 1960. Le tirature a parte sono in vendita presso l'ufficio degli stampati della Cancelleria federale, a Berna.

Berna, il 15 ottobre 1960.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Union Nasic S. A., à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'artiele 733 C.O.

Troisième publication

Dans son assemblée générale du 12 octobre 1960, la société a décidé de réduire son capital social de 456 250 fr. par le remboursement d'une somme de 5 fr. en espèces sur chacune de ses actions, en sorte que le capital sera désormais de 14 417 500 fr., divisé en 91 250 actions de 158 fr. chacune.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils

puissent, dans un délai de 2 mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'an-nonçant, avec indication du montant de leurs créances, à Mº Renc Gampert, notaire, 19, rue Général Dufour, à Genève.

Genève, le 12 octobre 1960.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Polynésie française

Libération des importations

Le «Journal Officiel de la République française» du 3 août 1960 a publié un avis informant les importateurs de la suppression, en Polynésie française, de toutes restrictions quantitatives applieables à l'entrée de certains produits originaires et en provenance des pays membres de l'Organisation européenne de coopération économique.

Parmi les marchandises nouvellement libérées du contingentement et pouvant intéresser les fournisseurs suisses figurent notamment les bougies, chandelles et les eierges, les éviers et les lavahos, ainsi que certains appareils et instruments pour la mesure, le contrôle ou la régulation des fluides gazeux ou liquides, ou pour le contrôle automatique des températures (manomètres, autres qu'à spire ou à membrane manométrique métallique, pesant moins de 3 kilogrammes par unité, thermostats, indicateurs de niveau, débitmètres, etc.).

Aus termes de l'avis du 3 août 1960, les opérations d'importation de ces produits demeurent soumises au contrôle des changes dans les conditions prévues par la réglementation en vigueur. Quant à la procédure applicable aux marchandises libérées du contingentement, c'est celle dite des «certificats d'importation». d'importation».

Selon des informations que l'Ambassade de Suisse à Paris tient de l'administration française compétente, les suppressions des restrictions quantita-tives nouvelles complètent les anciennes mesures françaises de libération des échanges dont la liste a été reproduite dans la Feuille officielle suisse du commerce Nºº 164, 214 et 223 des 17 juillet, 13 et 24 septembre 1951; ces mesures continuent en effet à sortir leurs effets en Polynésie française.

242. 15. 10. 60.

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Asach (BL); Nussbaumer Adolf Transport/geschift; V 27388. Affolters am Albis: Academic properties of the properties

Lehrer VI1533. Klotan: Käser Hans Navigator VIII 66406. Konolfingen: Heller Paul Laspéttor der Berber Leben. II 20134. Kreutlingen: Truninger H. Vill 2020. Laufen: Schwenneuuchtgenossenschaft Laufen und Umgebung v 191858. Lausanne: Bezengon J.-P. cours centraux; 1841. – Eman Walter II 1978. – Fallet Maurier Jacques Die 2019. – Gypt Emile II 4989. – King Frederic II 3990. – Lasserr André sculpteur II 11771. – Leyrnar Jacques Die end droit notains 11944. – Miggeler Henri 11989. – Pitter-Gala Germi 14989. – King Frederic II 3990. – Lasserr André sculpteur II 11771. – Leyrnar Jacques Die end droit notains 11944. – Miggeler Henri 11989. – Pitter-Gala Germi 11989. – Mobilière suisse gérance D.-J. Richard 37 IVb 4789. Lugano: Bertani SA Mar 742. – Cattaneo Noria autotrasporit. Xia 7436. – Macchilière suisse gérance D.-J. Richard 37 IVb 4789. Lugano: Bertani SA Mar 742. – Cattaneo Noria autotrasporit. Xia 7436. – Macchilière suisse gérance D.-J. Richard 37 IVb 4789. Lugano: Bertani SA Mar 742. – Cattaneo Noria autotrasporit. Xia 7436. – Macchilière suisse gérance de l'active de l'active 11989. – Mar 7436. – Schwicher Savy signorina Xia 7738. – Schwie Schwicher Savy signorina Xia 7738. – Schwie Schw

Vaduz (FL): Anglo-American Public Relations Establishment bureau de Genève I 9482. Eutingen (Baden) (Deutschland): Hauser Otto Devotionalien- und Bijouteriefabrik V 29080. Stuttgart: Grüninger Gerhart Pressedienst modernes Wohnen Valhingen VIII 54558. Timmendorfer Strand (Lübecker-Bucht, Deutschland): Weru-Verlag V 25958.

Löhne in den Militärbetrieben und den Werkstätten der SBB

In der neuesten Nummer der «Volkswirtschaft» vom September 1960 ist eine aufschlussreiche Uebersicht über den Inhalt der durch das Landwirtschaftsgesetz veranlasste Neugestaltung des landwirtschaftliehen Dienstverhältnisses durch kantonale Normalkontroll-Arbeitsverträge enthalten. Darin werden in einzelnen Kapitcln die verschiedenen kantonalen Verordnungen über die Pflichten der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer, Arbeitszeit, Ruhezeit, Ferien, Lohnzahlungen usw. erwähnt.

Im gleichen Heft Nr. 9 wird auch in detaillicrten Tabellen über den Fremdenverkehr im Winterhalbjahr 1959/60 Bericht crstattet, und nach den ncuesten Juliergebnissen dieser Statistik beliefen sich die Uebernachtungen in diesem Monat auf 4,1 Millionen, was ein neues Julimaximum darstellt.

Von den üblichen Uebersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft, die in diesem Septemberheft enthalten sind, seicn lediglich noch erwähnt: die Ergebnisse über die Löhne iu den Militärbetrieben und den Werkstätten der Sehweiz. Bundesbahnen 1956—1959 und eine Zusammenstellung über die Bautätigkeit im 1. Halbjahr 1960.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; besonders vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50, wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden können. Bestellungen sind zu richten an das Sehweizerische Handelsamtsblatt, Bern, Postcheckrechnung III 520.

Salaires versés dans les établissements militaires et les ateliers des CFF

La Vie économique de septembre 1960 (Nº 9) donne des indications intéressantes sur le nouveau régime des conditions d'engagement dans l'agriculture institué en vertu de la Loi sur l'agriculture et fixé par des contrats-types de travail eantonaux. L'article mentionne les diverses ordonnances cantonales qui regissent les obligations de l'employeur et du salarie, la durée du travail et les loisirs, les vacances, le paiement du salaire en cas de maladie, etc.

Le même fascicule contient également des tableaux détaillés sur le monve-ment hôtelier enregistré pendant le semestre d'hiver 1959/1960. Selon les résultats de la dernière statistique, on a dénombré en juillet 4,1 millions de nuitées (nouveau record du mois).

On trouvera d'autre part dans ce numéro les habituels rapports relatifs aux différents secteurs de notre économie et notamment les résultats de l'enquête sur les salaires versés au cours des années 1956 à 1959 dans les établissements militaires et les ateliers des Chemins de fer fédéraux, ainsi qu'un article sur la construction durant le premier semestre de l'année.

La Vie économique est en vente au prix de 1 fr. 30 le fascicule. L'abonnement annuel de 10 fr. 50 est particulièrement avantageux et part du début de l'année en cours. Les commandes sont reçues à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques postaux III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

LUXACOPY

die schnellen Bürokopiergeräte



3-5 Kopien in 1 Minute

Die Multikopie erspart bis 52%





- originalgetreu alle Farben
- gestochen scharf
- lichtecht und wärmebeständig
- auf einseitigen, doppelseitigen, transparenten, kartonstarken, luftpostdünnen und farbigen Papieren

Vorführung durch:

HERMANN WOLF - ZÜRICH 8

Münchhaldenstrasse 19 · Telefon (051) 471174

Société Anonyme H. A. Schmid

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 2 novembre 1960, à 11 heures, un siège social, rue du Rhône 49, à Genève.

Ordre du jour:

- 1º Réduction du capital social par remboursement. 2º Modifications aux statuts.

Les actions devront être déposées au siège social ou au Crédit Suisse, à Genève, avant

Les propositions de modifications des statuts sont mises à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration.

Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG., Jona

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstug, den 27. Oktober 1960, 20 Uhr, Im Rathaus-Snal, Rapperswil.

Traktanden:

- Gutachten und Antrag betreffend Vertrag zwischen der Politischen Gemeinde Jona und der Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG., Jona, über die Stromversorgung der Gemeinde Jona.
- Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von .Fr. 800 000.— auf Fr. 1 200 000.— durch Ausgabe von 800 neuen Namen-Aktien zu Fr. 500.— nom. zum Preise von Fr. 550.— pro Stück.
 Feststellung der Zeichnung und vollen Liberierung der neuen Aktien.
- 4. Aenderung von Art. 4 der Gesellschastsstatuten im Zusammenhang mit der Kapital-

erhöhung.

Neuer Wortlaut von Art. 4 Abs. 1:

Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1 200 000.— und ist eingeteilt in 2400 auf den Namen lautende Aktien im Nennwert von Fr. 500.—.

Jona, den 15. Oktober 1960.

Für den Verwaltungsrat.

der Präsident: E. Brönnimann.

Eintrittskurten sind bis spätestens 26. Oktober 1960, 17 Uhr, im Burean des Werkes zu beziehen. Diese Karten können auch telephonisch direkt oder durch die hiesigen Banken angefordert werden.

Die Volkswirtschaft

Monatsschrift des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, enthält interessante und vielseitige Artikel über das schweizerische Wirtschaftsgeschehen. Sie kostet im Jahresabonnement nur Fr. 10.50. Bestellungen können durch Einzahlung auf Postcheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern,

Kelbosa Plantagen-Gesellschaft, Zürich

Einladung zur 31. ordentiichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 28. Oktober 1960, 10.30 Uhr, im Reitelnbzimmer des Savoy-Club, Hotel Baur en Ville, Poststrasse 12, Zürleh 1.

Truktanden:

- Truktanden:

 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1959 nach vorangegangener Berichterstattung durch die Kontrollstelle.

 2. Entlastung der Verwaltung.

 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.

 4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

 5. Wahl der Kontrollstelle.

 6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Revisions- und Geschäftsbericht sind zur Einsicht der Aktio-näre vom 18. Oktober 1960 an im Bureau der Gesellschaft aufgelegt. Daselbst können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 26. Oktober 1960 auch die Stimmkarten bezogen werden.

Zürleh, den 14. Oktober 1960.

Der Verwaltungsrat.

Kelbosa Plantagen-Gesellschaft, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 28. Oktober 1960, anschliessend an die ordentliche Generalversammlung im Reitelubzimmer des Savoy-Club, Hotel Baur en Ville, Poststrasse 12, Zürleh 1.

- Abnahme des Liquidationsberichtes und der Liquidationsrechnung per 8. September 1960.
- 1960. Entlastung der Verwaltung. Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft, Feststellung der durchgeführten Liquidation und Beschlussfassung über sofortige Löschung im Handelsregister. ' Allfälige Wahlen. Verschiedenes.

Die Liquidationsrechnung per 8. September 1960, der Rivisions- und Liquidationsbericht aur Einsicht er Aktionäre vom 18. Oktober 1960 an im Bureau der Gesellschaft aufgelegt. Daselbst können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 26. Oktober 1960 auch die Slimmkarten bezogen werden.

Zürich, den 14. Oktober 1960.

Der Verwaltungsrat.



Zufriedene Sekretärin gesucht?

Ein Problem, das Sie leichter lösen, wenn Sie Ihrer Mitarbeiterin gutes Büromaterial zur Verfügung stellen. Jedermann arbeitet lieber und besser mit tadellosem Werkzeug. Ein Hilfsmittel, das sich auch Ihre Sekrelärin wünscht, ist das Pelikan-Schreibband aus Naturseide. Es liefert von Anfang an eine feine, gestochen scharfe Schrift. Das Ergebnis: Gepflegte Briefe, die den Leser erfreuen und die des Absenders wür dig sind. Dank der farbverdichteten "intensicolor"-Tränkung schreibt das Pelikan - Seidenband außerordentlich lange und muß deshabs beitener ausgewechselt werden.

Erfüllen Sie den Wunsch Ihrer Sek-retärin. Kaufen Sie bei Ihrem Büro-material-Lieferanten Pelikan-Schreib-bänder aus Naturseide. Ein Versuch lohnt sich bestimmt.



Schreibbänder aus Naturseide ein Fabrikat der

GUNTHER WAGNER AG Pelikan-Werk Zürich 38

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 28. September 1960 über

Frey-Zimmerli Emil

geb. 1907, Hotelier, von und in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 16. September 1960, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis
1. November 1960 bei der Stadtkanzlei Aarau anzumelden, ansonst
die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten
(Art 581 ff. ZGB). (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 28. September 1960.

Bezirksgericht.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erbiasser:

Walter-Duttweiler Paul

Kaufmann, geb. 1889, von Siblingen (Schaffhausen), wohnhaft gewesen in Arleshelm, Finkelerweg 38, gestorben am 28. September

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner bls 25. November 1960 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläublger gemäss Art. 590 ZGB.

Arleshelm, den 8. Oktober 1960. Erbschaftsamt Arleshelm.

rorteilhafte

Bedingungen bieten wir Ihnen auch für

Konto-Korrent-Konti

Termin-Konti

auf 30-90 Tage oder nach Vereinbarung.

Fragen Sie uns bitte an

MICROS BANK ZÜRICH

Seidengasse 12, Zürich (Tramhaltestelle Löwenplatz oder Rennweg)

Telephon (051) 25 06 36 Pastscheck-Kanto VIII 533





Selt 40 Jahren ertellen wir Dariehen ohne kompilzierte Formalitäten. Volle

BANK PROKREDIT FRIBOURG



(051) 34



Der

SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft

wird von seriösem Staatsangestellten aus privater Hand ein

Überbrückungskredit von Fr. 50000.-

für ½—1 Jahr fest auf II. Hypothek (Geschäftshaus in bester Lage) Zins 5% plus eine Gunst-Prämie von Fr. 500.— bis 1000.— während dieser Zeit. Auf speziellen Wunsch zusätzl. Sicherheit, evtl. Kauf.

Offerten unter Chiffre U 14393 Ch an Publicitas Chur.

Parlez-vous français?

«Un peu», aniworten die meisten i Dieses «un peu» können Sie leicht verbessern und bis zur Fertigkeit fördern, wenn Sie unsere französisch-deutsche Sprach- und Unterhal-tungsratischefts

Conversation et Traduction

regelmäßig studieren ihr inhall ist anre-gend und lehrreich Das lästige Nachschla-gen im Wörterhuch erlihrigt sich. Halbjähr-lich 7 Fr., jährlich 13 Fr. Verlangen Sie Gratisprobenummern!

Emmenthaler-Blatt AG, Langnau I, E.

AVIS:

aux porteurs de CERTIFICATS Tranche Canadienne

Selon décision de l'Investment Trustee, prise d'entente avec la Direction du Fonds de placement

TRANCHE CANADIENNE

composé des porteurs de certificats, et approuvée en tant que de besoin par l'Assemblée générale des porteurs réunie le 13 octobre 1960:

1º un nouveau reglement de gestion est entré en vigueur; il est tenu à la disposition des porteurs de certificats qui en feront la demande à la Banque Romande, 8, Boulevard du Théâtre, Genève.

Il en est de même du rapport annuel au 30 juin 1960.

2º Il est procédé entre le 15 octobre et le 30 novembre 1960 au

retrait obligatoire

retrait obligatoire de tous les anciens certificats Tranche Canadienne émis par Fonds Immobiliers S.A. et à leur ECHANGE contre des certificats (série nouvelle) émis par la Banque Romande, Investment Trustee, et Nouveau Fonds Immobilier S.A., Direction du Fonds. A l'échèance du délai cl-dessus stipulé, l'annulation des titres qui n'auront pas été présentés à l'échange sera demandée au Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève.

En conséquence, les porteurs de certificats sont invités à faire parvenir leurs titres avant le 30 novembre 1960, directement ou par intermédiaire de leur banquier habituel, à la BANQUE ROMANDE, Investment Trustee, 8, Boulevard du Théâtre, à Genève, qui procédera sans Irais à l'échange des titres comme indiqué ci-dessus.

NOUVEAU FONDS IMMOBILIER S.A.

BANQUE ROMANDE

CET AVIS NE CONCERNE PAS LES PORTEURS DE PARTS (SERIÉ SPECIALE).

INTRESSA AG., GLARUS

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 3. November 1960, 10.30 Uhr, in das Restaurant Schützenhaus, Basel.

Traktanden: Beschlussfassung über: 1. Genehmigung des Protokolls der 35. ordentlichen Generalversammlung vom 20. Oktober 1959; 2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates pro 1959/60; 3. Abnahme und Genehmigung der Bilanz, der Gewinnund Verlustrechnung 1959/60 nach vorheriger Berichterstattung der Kontrollstelle; 4. Die Verwendung des Jahresergebnisses; 5. Die Entlastung des Verwaltungsrates; 6. Wahl der Kontrollstelle; 7. Aufnahme einer Bestimmung in § 4 der Statuten, wonach die Inhaberaktien jederzeit durch Beschluss der Generalversammlung in frei übertragbare oder in vinkulierte Namenaktien umgewaudelt werden können.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung des Geschäftsjahres 1959/60, der Kontroll-stellbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Ver-wendung des Reingewinnes liegen vom heutigen Tage an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst auch die Stimmkarten bis spätestens den 31, Oktober 1960 gegen genügenden Auswels über den Aktienbesitz ausgegeben werden.

Glarus, den 14. Oktober 1960.

Société anonyme Suisse d'Exploitations agricoles

Scion décision de l'assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1960, le capital social a été réduit de Fr. s. 1800 000.— à Fr. s. 900 000.— par le remboursement de Fr. s. 100.— par action dont la valeur nominale est ainsi ramenée de Fr. s. 200.— à Fr. s. 100.—.

Ce remboursement sera effectué dès le 17 octobre 1960, sur présentation des titres accompagnés d'un bordereau numérique en double exemplaire, aux gulchets de:

Messieurs Pictet & Cle, 6, rue Diday, Genève.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -Inserieren Sie!